

**ਹੋਰ ਫਾਰਮੈਟ ਅਤੇ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ**

ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਹੋਰ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ, ਵੱਡੇ ਪ੍ਰਿੰਟ, ਬ੍ਰੇਲ ਜਾਂ ਆਪਣੀ ਪਸੰਦ ਦੇ ਫਾਰਮੈਟ ਵਿੱਚ ਮੁਫਤ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਤੰਬਾਕੂ ਰਿਟੇਲ ਲਾਇਸੈਂਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਨਾਲ [Tobacco.inspections@odhsoha.oregon.gov](mailto:Tobacco.inspections@odhsoha.oregon.gov) 'ਤੇ ਜਾਂ 971-673-2283 (ਆਵਾਜ਼/ਟੈਕਸਟ) 'ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ। ਅਸੀਂ ਸਾਰੀਆਂ ਰੀਲੇਅ ਕਾਲਾਂ ਨੂੰ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

## ਅੱਪਡੇਟ ਕੀਤੀ ਓਰੇਗਨ "ਤੰਬਾਕੂ ਉਤਪਾਦ" ਪਰਿਭਾਸ਼ਾ 5 ਜੂਨ, 2026 ਤੋਂ ਲਾਗੂ ਹੋਵੇਗੀ।

31 ਮਾਰਚ, 2026 ਨੂੰ, ਗਵਰਨਰ ਟੀਨਾ ਕੋਟੇਕ ਨੇ [ਸੈਨੇਟ ਬਿੱਲ \(SB\) 1571](#) ਨੂੰ ਕਾਨੂੰਨ ਵਿੱਚ ਤਬਦੀਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। 5 ਜੂਨ, 2026 ਤੋਂ, ਕਾਨੂੰਨ ਨੇ ਓਰੇਗਨ ਦੀ "ਤੰਬਾਕੂ ਉਤਪਾਦਾਂ" ਦੀ ਪਰਿਭਾਸ਼ਾ ਦਾ ਵਿਸਤਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਮੌਖਿਕ ਨਿਕੋਟੀਨ ਪਾਊਚ, ਨਿਕੋਟੀਨ ਲੋਜ਼ ਅਤੇ ਹੋਰ ਨਿਕੋਟੀਨ ਉਤਪਾਦ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ, ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਕੁਦਰਤੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਜਾਂ ਸਿੰਥੈਟਿਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹੋਣ।

ਇਸ ਬਦਲਾਅ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਲਈ, ਓਰੇਗਨ ਹੈਲਥ ਅਥਾਰਟੀ (OHA) ਤੰਬਾਕੂ ਰਿਟੇਲ ਲਾਇਸੈਂਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਇਹਨਾਂ ਉਤਪਾਦਾਂ ਨੂੰ **ਸਾਰੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਨਿਰੀਖਣਾਂ** ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰੇਗਾ।

### ਜਾਂਚ ਦੌਰਾਨ ਕੀ ਕੀ ਉਮੀਦ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ

OHA ਅਤੇ ਸਥਾਨਕ ਭਾਈਵਾਲ ਲਾਇਸੈਂਸਿੰਗ ਤੰਬਾਕੂ ਪ੍ਰਚੂਨ ਵਿਕਰੇਤਾਵਾਂ ਦਾ ਮੁਆਇਨਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਜੋ ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਸਕੇ ਕਿ ਉਹ ਰਾਜ ਅਤੇ ਸੰਘੀ ਤੰਬਾਕੂ ਵਿਕਰੀ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਨਿਰੀਖਕ ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਜਾਂਚ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਪ੍ਰਚੂਨ ਵਿਕਰੇਤਾ 21 ਸਾਲ ਤੋਂ ਘੱਟ ਉਮਰ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਤੰਬਾਕੂ ਉਤਪਾਦ ਨਾ ਵੇਚੇ, ਲੋੜੀਂਦੇ ਸੰਕੇਤਾਂ, ਸਹੀ ਉਤਪਾਦ ਪਲੇਸਮੈਂਟ, ਅਤੇ ਹੋਰ ਪ੍ਰਚੂਨ ਵਿਕਰੀ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਦੀ ਭਾਲ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਜਾਂਚਾਂ ਵਿੱਚ ਹੁਣ ਤੰਬਾਕੂ ਤੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਅਤੇ ਸਿੰਥੈਟਿਕ ਨਿਕੋਟੀਨ ਉਤਪਾਦਾਂ ਨੂੰ ਦੂਜੇ ਤੰਬਾਕੂ ਉਤਪਾਦਾਂ ਦੇ ਸਮਾਨ ਮਾਪਦੰਡਾਂ 'ਤੇ ਰੱਖਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਇੱਥੇ ਪ੍ਰਚੂਨ ਵਿਕਰੇਤਾਵਾਂ ਨੂੰ ਕੀ ਜਾਣਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ:

- ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਕੋਈ ਵੀ ਤੰਬਾਕੂ ਉਤਪਾਦ ਵੇਚਣ ਲਈ ਮਾਲ ਵਿਭਾਗ ਜਾਂ ਸਥਾਨਕ ਲਾਇਸੈਂਸਿੰਗ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਤੋਂ ਤੰਬਾਕੂ ਪ੍ਰਚੂਨ ਲਾਇਸੈਂਸ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਵੇਰਵਿਆਂ ਲਈ [go.usa.gov/xe999](http://go.usa.gov/xe999) 'ਤੇ ਜਾਓ।
- ਸਾਰੇ ਤੰਬਾਕੂ ਉਤਪਾਦਾਂ ਨੂੰ **ਕਾਊਂਟਰ** ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਰੱਖਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਿੱਥੇ ਸਿਰਫ਼ ਕਰਮਚਾਰੀ ਹੀ ਉਹਨਾਂ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਕਰ ਸਕਣ, ਜਾਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਇੱਕ ਤਾਲਾਬੰਦ ਡੱਬੇ ਵਿੱਚ ਸਟੋਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ [ਨੋ ਸਵੈ-ਸੇਵਾ ਤੰਬਾਕੂ ਉਤਪਾਦ ਹੈਂਡਆਊਟ](#) ਵੇਖੋ।
- 21 ਸਾਲ ਤੋਂ ਘੱਟ ਉਮਰ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਤੰਬਾਕੂ ਤੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਜਾਂ ਸਿੰਥੈਟਿਕ ਨਿਕੋਟੀਨ ਸਮੇਤ ਸਾਰੇ ਤੰਬਾਕੂ ਉਤਪਾਦ ਵੇਚਣਾ ਗੈਰ-ਕਾਨੂੰਨੀ ਹੈ। ਮਾਰਗਦਰਸ਼ਨ ਲਈ [ਓਰੇਗਨ ਆਈਡੀ ਕਿਵੇਂ ਪੜ੍ਹਨੀ ਹੈ](#) ਵੇਖੋ।
- ਨਿਕੋਟੀਨ ਵਾਲੀਆਂ ਦਵਾਈਆਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਮਰੀਕੀ ਫੂਡ ਐਂਡ ਡਰੱਗ ਐਡਮਿਨਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਦੁਆਰਾ ਸਿਗਰਟਨੋਸ਼ੀ ਛੱਡਣ ਦੀਆਂ ਦਵਾਈਆਂ ਵਜੋਂ ਮਨਜ਼ੂਰੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ ਉਹ ਤੰਬਾਕੂ ਉਤਪਾਦ ਨਹੀਂ ਹਨ।

# ਉਤੰਬਾਕੂ ਤੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਅਤੇ ਸਿੰਥੈਟਿਕ ਨਿਕੋਟੀਨ ਉਤਪਾਦਾਂ ਦੀਆਂ ਉਦਾਹਰਣਾਂ

ਨਿਰੀਖਕ ਓਰਲ ਨਿਕੋਟੀਨ ਪਾਊਚ, ਨਿਕੋਟੀਨ ਲੋਜ਼, ਅਤੇ ਤੰਬਾਕੂ ਤੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਜਾਂ ਸਿੰਥੈਟਿਕ ਨਿਕੋਟੀਨ ਵਾਲੇ ਹੋਰ ਉਤਪਾਦਾਂ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕਰਨਗੇ। ਹੇਠਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉਤਪਾਦਾਂ ਦੀਆਂ ਉਦਾਹਰਣਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਜੋ ਇਸ ਵਿਸਤ੍ਰਿਤ ਪਰਿਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਅਧੀਨ ਆਉਂਦੇ ਹਨ।



ਫੋਟੋ ਸਰੋਤ: (ਖੱਬੇ) ਮਿਨੀਸੋਟਾ ਸਿਹਤ ਵਿਭਾਗ, (ਸੱਜੇ) ਫੂਡ ਐਂਡ ਡਰੱਗ ਐਡਮਿਨਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ

## ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਜੁੜੋ

OHA ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਹਰੇਕ ਰਿਟੇਲਰ ਕੋਲ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਲਈ ਲੋੜੀਂਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹੋਵੇ। ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਹਨ ਜਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਹਾਇਤਾ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੰਬਾਕੂ ਰਿਟੇਲ ਲਾਇਸੈਂਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

### Public Health Division

Tobacco Retail License Program

971-673-2283

[Tobacco.inspections@odhsoha.oregon.gov](mailto:Tobacco.inspections@odhsoha.oregon.gov)

[Healthoregon.org/tobaccoretailsales](http://Healthoregon.org/tobaccoretailsales)

